



Le P'tit Soleil

JUILLET 1986

340 abonnés - 450 copies

80¢

Hommage aux Acadiens de partout



a l'occasion
de la fête de
N.D. de L'Assomption!

L'HISTORIQUE DES TRAPPISTINES DE ROGERSVILLE

Partie IV

A 9 heures seulement nous avons déjeuné, mais cette fois en 2^e classe. Notre Révérende Mère avait constaté la veille, que nous ne pourrions pas tenir avec le régime des 3^e et en tendre Mère, elle a préféré payer un supplément pour que nous soyons mieux, car personne n'aurait pu manger... Au moins la salle à manger était propre et nous n'étions pas obligées de passer au milieu de nos voisins de bord, exposées à tomber sur leur pont dégoutant quoique lavé chaque matin à grandes eaux. La plupart de nous étaient déjà malades. La température était bien plus froide que la veille, le roulis beaucoup plus fort, on avait peine à marcher sur le pont et cependant il fallait se promener pour surmonter le mal de mer. Le 2^e Capitaine était fort content de nous: "Vous êtes admirables, Mesdames, disait-il, vous vous conduisez comme de vieux marins." Il faisait promener de force celles qui étaient assises. Nous regardions avec joie, les petites hirondelles de mer voltigeant autour du vaisseau et les pauvres mouettes blanches qui cherchaient des poissons dans la mer pour leur nourriture... lorsque vers midi nous avons aperçu le "Grand Croix" qui se dirigeait vers les côtes d'Espagne. Le Capitaine nous a prêté sa lunette pour le mieux voir.

Mon Révérend Père Dom Emile, les Pères Stanislas et Timothée ainsi que le Frère Benoit n'étaient pas fatigués; seul le petit Frère Clément ne quittait pas sa chaise longue. Heureusement pour nous, Madame la Baronne de Brigode nous avait envoyé de Paris de bancs pliants. Si nous ne les avions pas eus, je ne sais ce que nous aurions fait, car il n'y avait absolument rien pour nous asseoir. (Ce sont nos premières chaises au Canada). Nos Soeurs étaient malades... quatre furent obligées d'aller à l'hôpital où elles étaient un peu mieux couchées, mais très mal soignées, car il n'y avait pas même de quoi faire une infusion. Pour nous, la Providence y avait pourvu: des personnes amies nous avaient munies de citrons, d'oranges et autres provisions qui nous furent très utiles pendant notre voyage...

Que de fois nos coeurs reconnaissants ont fait monter vers Dieu les plus ferventes prières pour ces chers bienfaiteurs dont l'infatigable charité a si souvent ranimé nos courages et secouru notre détresse dans ces années de persécution et d'angoisses de toutes sortes: Le soir nous avons chanté le SALVE REGINA, l'AVE MARIS STELLA et le cantique, ASTRE PROPICE AUX MARINS. Nous étions presque seules sur le pont, car il faisait froid. A 8 heures nous sommes descendues dans notre cabine. Le roulis était très fort. Nous nous couchâmes à la hâte, car le trépidation était on ne peut plus pénible.

Mardi 17. - La mer était houleuse, grand vent, pluie abondante, fort roulis... on ne pouvait se tenir sur le pont, le froid avait encore augmenté. Grâce à la bienveillance du Commandant et des passagers nous nous sommes réfugiées pour la matinée dans les corridors des premières, et à partir de ce jour, nous eûmes la permission d'y aller lorsque le temps ne permettait pas de rester dehors. A déjeuner la moitié furent absentes, les autres mangèrent du bout des dents! Quelques matelots annoncèrent un peu de mauvais temps pour le soir. Le roulis avait fait sauter des tasses, des assiettes, etc., c'était amusant. Vers midi, le soleil revint; on se hâta de remonter prendre l'air, courir sur le pont en trébuchant et en tombant. Nous comptions à nous ennuyer, le Capitaine nous ayant dit que si la mer était bonne nous en avions pour 15 jours. Les heures étaient deux fois plus longues qu'en France. Toutes plus ou moins vaillantes,

nous ne savions guère comment nous vivions; nous n'avions pas la tête très libre, mais nos coeurs se reportaient avec bonheur auprès de ceux que nous ne reverrons plus sur la terre. Le soir à grande peine nous retournions dans notre cabine à cause du roulis qui augmentait toujours. Le Malou est un très beau vaisseau, mais il a le défaut de rouler, et comment cette fois, il était très peu chargé c'était très pénible. Sur les transatlantiques nous eussions été beaucoup mieux et nos places de 3^{emes} n'auraient pas été ce qu'elles sont ici. Malgré tous ces désagréments, on était très gai à bord, le Commandant venait parfois causer avec nous. Nous chantions des cantiques, le Salve Regina et lorsque nous ne pouvions nous réunir pour cette dernière prière à Marie, nous le chantions dans notre cabine boueuse avant de nous endormir.

Mercredi 18 - Un roulis épouvantable toute la nuit, presque toutes étaient malades et n'avaient point dormi. La mer était agitée... mais le second chauffeur était plein de confiance. Nous ne craignons rien, disait-il, nous n'avons que des saints à bord. Nous sommes allées frapper à la porte de la cabine du Révérend Père Dom Emile pour faire la sainte Communion, mais impossible de dire la Messe, il fait trop de vent, la mer est toujours très belle quand même, mais le roulis... le roulis...

Jeudi 19 - Nous étions dans les Açores. La nuit avait été très mauvaise quoique la mer fut toujours bonne. Le Commandant a photographié le Révérend Père Dom Emile et le Bon Frère Benoit sans qu'ils s'en doutent le moins du monde: "Regardez le mât du navire, leur dit-il," et dans une seconde ce fut fait... Nous lui avons demandé de nous faire voir la boussole. Aussitôt il nous fit tout examiner. C'est très intéressant. Il fit même arrêter le bateau pour nous faire mieux comprendre ce qu'il nous expliquait. Puis il nous conduisit au salon où se trouve une peinture fort jolie. C'est l'histoire du Malou. Ce nom est un diminutif de Marie-Louise, la petite-fille du propriétaire de ce bateau en est la marraine. Ce tableau représente le Malou qui part. Le voilà au milieu des flots. - Plus loin, dans une barque un vieux pêcheur est assis, et, à côté de lui on voit la petite Marie-Louise disant adieu au Malou.

(à suivre au prochain numéro...)

GARDIENNE DEMANDEE A PLEIN TEMPS pour le 8 septembre 1986.

Personne responsable pour prendre soin de 3 enfants âgés de 6 mois, 2 ans et 3 ans 1/2.

Pour plus d'information, contactez Francine à 775-6774.

BAPTEMES le 13 juillet/86

- ADELE JOLINE, fille de Joanne Eagle et Jean-Claude LeBlanc.
- DENIS, fils d'Anne Aubé et François Bocher.
- LUC JEAN-GUY, fils de Clairelda Robichaud et Jean-Guy Martin
- KEVIN GERARD JOSEPH, fils de Rosella Fournier et Gaston Lavoie
- THERESE MARIE LEONA ALICE, fille de Lilianne Goguen et Gérard Thébeau
- TONY GHISLAIN, fils de Ghislaine Desroches et Claude Richard.
- VALERIE NICOLE, fille de Denise Poirier et Normand Arseneault.
- GASTON STEVEN, fils de Thérèse Vautour et Bertrand Richard.

DEUX JEUNES SE DISTINGUENT

Lors de l'assemblée annuelle de la Commission des Loisirs de Rogersville, deux plaques souvenirs furent présentées à Manon (à Louis) Richard et à Paulette (à Edouard) Roy pour leur diverses réalisations et de leurs implication communautaire qui ont démontré chez elles un sens de leadership. Ces plaques leur furent présentées par le maire de Rogersville, M. Roger Richard, et par notre député provincial, M. Roger Wedge.

Comme on vous avait mentionné dans le dernier numéro, ces deux jeunes adultes s'étaient rendus en France, plus précisément à Cour Couronne près de Paris, pour un voyage-échange. Elles se disent très enchantées de leur voyage et font remarquer que les gens de là-bas sont très accueillants et aiment beaucoup les Canadiens français.

Worcester Mass.

Le 29 juin, les enfants de M. et Mme Arthur (à Marcel) Richard (Ozélie Maillet) se sont réunis avec des parents, amis et plusieurs autres, pour fêter leur 60^e anniversaire de mariage. M. et Mme Richard se sont mariés à St-Marc-des-Carières, Québec le 29 juin 1926.

Ils ont six enfants, 19 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. Tous ceux-ci étaient présents. Plusieurs visiteurs parents de Indiana, Vermont et La Tuque, Qué. étaient aussi présents. On remarquait parmi les invités, le maire de Worcester qui leur présenta la clé de la ville de Worcester, aussi le sénateur, W. Houston.

Tous ont passé une agréable journée à la demeure de M. et Mme Richard, avec des bons souhaits et félicitations pour cet heureux couple et encore de longues années à venir.

M. Richard est né à Rogersville, N.-B.

FONDATION CANADIENNE DE LA FIBROSE KYSTIQUE Chatham, N.B.

Si possible, j'aimerais bien placer dans votre bulletin un grand remerciement à tous ceux qui ont donné de leur temps pour ramasser pour notre Chapitre de la Fibrose Kystique et à toutes les personnes qui ont si généreusement contribué, votre don fait une différence.

Tout argent qui est ramassé va directement au National et est utilisé pour les recherches. Entre Rogersville et Collette, vous avez contribué le gros montant de plus de \$1,650.00. Dans notre Chapitre nous avons à peu près 20 personnes qui souffrent de cette maladie. Ils sont de l'âge de 1 an à 28 ans. De leur part et de la part de leur famille, je voudrais vous offrir un Grand Remerciement.

C'est vous qui donnez le souffle de vie.

Lillian (Madge) Jenkins
Présidente de Chapitre

RESIDENCE ANCIENNE-JEUNESSE

Nous sommes dans l'impossibilité de pouvoir mentionner tous les visiteurs que nous recevons à la Résidence, nous nous en excusons car nous ne le savons pas toujours.

Mme Anita Boudreau de Hull, P. Q. rendait visite à Mme Ida Babineau et Raymond et Andréa Arseneau. Gérald et Agnès Caissie de Waltham, E. U. visitaient Mme Marie Thébeau (soeur de Gérald) ainsi que Géraldine et Andréa Caissie (frère de Marie) tous du même endroit.

M. et Mme Tony Foggiato (Jeannette Arseneau) de Frédéricton rendaient visite chez Andréa et Raymond Arseneau. M. Auguste Haché fêta récemment son 90e anniversaire et en cette circonstance, plusieurs de ses enfants s'y rendirent, en outre: son fils Edgar et son épouse Thérèse, Adèle sa fille et son mari Napoléon, un autre fils Fred et son épouse Régina, et Gérard, son fils et son épouse Doris tous de Frédéricton. Son fils François et son épouse Régina des E. U. etc. Nous lui souhaitons encore longue vie.

Chez Mme Emélie Doucet, sa fille Cécile et son mari Guillaume Després de NewCarlisle, Québec et sa fille Ernestine de Bathurst, ainsi que plusieurs autres de ses enfants. Chez Gérard et Alma Arseneault, son fils Rhéal et son épouse Aurore et leurs deux fils dont l'un accompagné de son amie.

Mme Catherine Haché faisait un voyage d'un mois à Waltham où elle revenait accompagnée de sa fille Velma. Mme Agnès Richard nous est revenue enchantée d'une promenade de 3 semaines chez sa soeur des E. U. et elle en visitait bien d'autres, son fils l'accompagnait à son retour. Mme Rita Arseneau et Mme Marie Thébeau visitaient leurs enfants de Moncton pour quelques jours.

M. Willie Lavoie et son épouse Irène de Vancouver visitaient M. et Mme Auguste Haché. Mme Anna Richard recevait sa fille Anita (Mme Drapeau) de Montréal ainsi que son fils Gérard; à leur retour, Anna les accompagnait pour quelques semaines où elle visitera ses autres enfants. Chez John et Alida Boisvert, leur fille Ida et la soeur d'Alida, Alice de Montréal, ainsi qu'une autre soeur, Albertine et son mari des E.-U. et leur fille Aldine de Frédéricton les visitaient,

Nous voulons souhaiter à M. et Mme Alyre Leblanc (Dora) nos plus sincères félicitations pour leur 40e anniversaire de mariage, longue vie encore de bonheur et santé. Pour l'occasion, leur fille Rina des E.-U. et bien d'autres leur rendirent visite. Nous souhaitons prompt rétablissement à M. Jos Barrieau qui est hospitalisé à Newcastle. Nous espérons qu'il nous reviendra le plus vite possible.

Andréa et Raymond Arseneau fêtaient récemment leur 50e anniversaire de mariage, le 19 juillet. Ils se disent très enchantés et heureux de cette fête. En cette occasion plusieurs les visitèrent dont tous leurs enfants et les soeurs d'Andréa, Mme Albert St-Pierre (Gisèle) de Mont-Joli, Qué. M. et Mme Adélaré Michaud (Marie-Claire) et leurs trois filles de Rimouski, Qué. M. et Mme François Arseneau de St-Eustache et leur famille ainsi que de Moncton, de Frédéricton, Grande-Digue, Shédiac, St-Charles etc. Nous ne pouvons tous mentionner, mais nous voulons remercier sincèrement tous ceux et celles qui se joints à nous pour célébrer cette fête. Merci pour tous cadeaux, cartes, assistance, etc. nous ne vous oublierons pas, ainsi qu'à la Résidence. (Raymond et Andréa)

(suite ...)

Fête du mois de juillet: Mme Marie Blanchard
Mme Ida Richard
Mme Eugénie Richard
M. Emile Richard
Mme Agnès Richard

A tous, Bonne Fête!

correspondante, Andréa

M A R I A G E S

entre
PATRICK BURNS, fils de feu Robert Burns et de Feue Delphine Giroir de Rogersville,

et
MARIE VITALINE BABIN-ARSENAULT, veuve de Florius Arsenault de St-Louis-de-Kent, mariés le 4 juillet 1986.

ROBERT ROY, fils d'Edouard Roy et Andréa Caissie de Rogersville,

et
LISE DOIRON, fille de Léonard Doiron et Micheline Robichaud de Collette, mariés le 11 juillet 1986.

VINCENT PINEAU, fils de Jérémie Pineau et Loretta Blanchard de Chatham Head,

et
CORINNE LEBLANC, fille d'André LeBlanc et Eva LeBlanc de Rogersville, mariés le 12 juillet 1986.

JEAN-PAUL CORMIER, fils de Joseph Cormier et Feue Christina Gallant de Rogersville,

et
RITA CAISSIE, fille d'Alfred Caissie et Zélica Doiron de Rogersville, mariés le 18 juillet 1986.

LAURIE CORMIER, fils d'Aldéric Cormier et Thérèse Haché de Rogersville,

et
ANNE BABINEAU, fille de Lucien Babineau et Edna Belliveau d'Acadieville, mariés le 19 juillet 1986.

GILLES DOUCETTE, fils d'Arthur J. Doucette et Eléonore Arsenault de Collette,

et
WANDA LEBLANC, fille de Laurie LeBlanc et Carmel LeBlanc autrefois de Rogersville, mariés le 25 juillet 1986.

YVON CAISSIE, fils d'Edgar Caissie et Thérèse Arseneau de Rogersville

et
RACHEL GIONET, fille de Louis Gionet et Eva Gallant de Rogersville, mariés le 26 juillet 1986.

NEUVAINÉ PRÉPARATOIRE

A LA FÊTE DE L'ASSOMPTION

Du 6 au 15 août, 1986 au Monument Nationale de Notre-Dame-de-L'Assomption, Rogersville, N.-B.

Thème: "Comme si l'on voyait Jésus"

- 50^e anniversaire du Diocèse -

Animateur: Mgr Donat Chiasson, Archevêque de Moncton

Paroisses invitées:

- Mercredi, le 6 août: Baie Ste-Anne, Pointe-Sapin, Notre-Dame, Grande-Digue, Ste-Anne-de-Kent, Cocagne, Escuminac, Richibouctou-Village.
 - Jeudi, le 7 août: Barachois, Haute-Aboujagane, Cap-Pelé, Shemogue, Port-Elgin, Saint-Louis-de-Kent, Richibouctou, Kouchibouguac.
 - Vendredi, le 8 août: Bouctouche, Sainte-Marie, St-Norbert, Shédiac, Scoudouc, Pointe-du-Chêne.
 - Samedi, le 9 août: Rogersville et Marcelville
 - Lundi, le 11 août: Cathédrale, Ste-Bernadette, Saint-Anselme, Memramcook, Dorchester, Sackville, Pré-d'en-Haut, Lourdes.
 - Mardi, le 12 août: N.-D.-de-Grâce, Christ-Roi, Lewisville, N.-B.-de-la-Paix, Highland View, Dieppe, Lakeburn, Irishtown, St-Philippe.
 - Mercredi, le 13 août: St-Paul, Adamsville, Coal Branch, Saint-Charles, Rexton, Saint-Antoine.
 - Lundi, le 14 août: Collette, Rosaireville, Saint-Ignace, Acadieville, Big Cove, Kent Junction.
- 8:00 - Réunion Conjointe: Association Franco-Américaine et Nationale.

--Dimanche, le 10 août: JOURNÉE FAMILIALE

A.M.: 10:00 - Messe Dominicale au Monument

P.M.: 1:30 - Rassemblement à l'Arche: Procession au Monument

2:00 - Chemin de la Croix au Monument: Réception des Membres Honoraires.

3:00 - Procession du Monument à l'Eglise: Bénédiction des Malades.

3:30 - Messe en Mémoire de Mgr Richard célébrée par Mgr D. Chiasson.

4:30 - Souper Paroissial à la Salle

8:00 - Penny Sale à la Salle Paroissiale.

--Vendredi, le 15 août:

A.M.: 10:00 - Exposition du S. Sacrement au Monument: Chapelet continu.

P.M.: 1:00 - Heure Mariale à l'Eglise

2:15 - Rassemblement des groupes qui arrivent à pieds.

2:30 - Procession des Jeunes; départ de l'Arche.

3:00 - MESSE DES JEUNES au Monument.

4:00 - Confessions, Visites... Chapelet continu

5:00 - Souper à la Salle Paroissiale

7:00 - MESSE DE LA FÊTE au Monument, célébrant: Mgr Arsène Richard, avec la Chorale "La Fleur du Souvenir".

9:00 - PROCESSION AUX FLAMBEAUX... suivie d'un rassemblement pour chants Acadiens...

Pour plus de renseignements, téléphonez 775-2201 ou 2505 ou 6948.

Si vous êtes intéressés à nous envoyer des articles,
nous les acceptons et les publirons avec plaisir.

Nous acceptons des annonces à but lucratif à \$2.00 par
insertion.

- Prix d'abonnement -

\$10.00 par année au Canada

\$12.00 par année aux Etats-Unis

\$0.80 la copie

Le Comité

Présidente: Suzanne Blais
V.-Présidente: Odila Babineau
Secrétaire: Germaine LeBlanc
Trésorière: Alfreda Richard
Rédactrice: Pierrette Perry

Conseillères: Rita LeBlanc
Irène Richard
Della LeBlanc
Lucie Richard
Elizabeth Caissie
Géraldine Richard
Marie Anne Lavoie

ABONNEMENT AU "P'TIT SOLEIL"

Nom: _____

Adresse: _____
